

прѣвнз кѣ Фѣба прѣвтрѣ  
мѣнтѣ, и нѣмз шѣ лѣ-  
тератѣрз естѣ прѣ ѣн  
жѣмзтатѣ дѣ ан кѣ пошѣ

ѣ кр. арм. прѣвтрѣ  
цѣрѣ сѣ пѣхтѣск пѣнз лѣ ѣ  
рѣндѣрѣ ѣ кр. дѣ анѣ пѣсѣ  
ѣ кр. армѣнтѣ дѣ ѣн рѣндѣ.

N<sup>o</sup>. 6.



1838.

(CU PREA NALTA VOE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

Brashov, 6. August.

### А с т р и я.

Прѣвнзцѣтѣ нѣстрѣ Амперѣт с'ѣ мѣ-  
лѣстѣвѣт а хѣтѣрѣ ка пѣлатѣ (лѣафа) Офѣцѣрѣ-  
лѣр дѣла армѣе, кѣрѣи сѣнт. дѣла кѣ пѣтѣ анѣ  
(Hauptleute) ан. жѣс, сѣ сѣ рѣдѣчѣ нѣ дѣ  
анѣ нѣанѣтѣ дѣнз кѣм сѣ прѣектѣсѣ маѣ дѣ дѣ-  
мѣлат. Ашѣ нѣ дѣ анѣ нѣанѣтѣ Sublieutenantul  
ѣа тѣраѣ нѣ лѣнз 28. Lieutenantul прѣ-  
марѣс 32 шѣ кѣпѣтан lieutenantul 50 дѣ Фѣ.  
армѣнт. Тотѣодѣтѣ ан ѣнѣторѣс рѣндѣла сѣѣ  
кѣрѣла Офѣцѣрѣлѣор сѣ ѣа анѣчѣнѣ дѣла Sub-  
lieutenant иарѣ ранѣла дѣ стѣгарѣс ѣа ан-  
чѣта кѣ тотѣла. (Hirnök.)

Прѣвнзцѣлѣе салѣ Амперѣтѣла шѣ Амперѣ-  
рѣтѣсѣа дѣ сѣшт дѣн Шѣнѣрѣн лѣ 4. Аѣгѣт  
7 чѣлѣсѣрѣ дѣмѣнѣаца кѣ чѣа маѣ дѣорѣтѣ сѣнз-  
тѣтѣ мѣлѣстѣвѣндѣсѣ а пѣрнѣ прѣн салѣцѣсѣрѣ дѣ  
ѣнѣсѣрѣк (Внѣпѣнтѣсѣм) ѣндѣ сѣнт сѣ инѣтрѣ лѣ  
9. алѣ ачѣстѣа.

Дѣн прѣграмѣа дѣ кѣрѣтѣ фѣкѣсѣтѣ нѣ опѣт  
кѣалѣ асѣпрѣ анѣкорѣнзрѣи Прѣвнзцѣтѣсѣлѣ Ам-  
перѣт Фѣрѣдѣнѣнд I. дѣ Краѣс ал ѣталѣи, кѣ-  
нѣошѣемѣ, кѣмѣкѣ инѣтрѣрѣа сѣ ѣа фѣчѣ кѣ дѣо-  
сѣвѣтѣтѣ помпѣ ан Маѣлѣанд. Афѣрѣз дѣ обѣч-  
нѣшѣта сѣштѣ \*) кѣрѣ сѣ алѣтѣсѣрѣз лѣ асѣтѣфѣлѣс  
дѣ солѣнѣтѣцѣи помпѣосѣ, анѣанѣтѣа кѣлѣцѣи Ам-  
перѣтѣшѣ мѣрѣ дѣнзѣтѣцѣи, кѣнѣгрѣгѣацѣи лѣн-  
трѣлѣ шѣ прѣвѣнѣцѣалѣ шѣ стѣгарѣи чѣлѣор 83 дѣ  
чѣтѣцѣи кѣлѣзрѣшѣ кѣ стѣгарѣс рѣсѣфѣкѣтѣ. Алѣ-  
шѣла (прѣчѣсѣа) сѣ ѣа цѣнѣа пѣнз лѣ бѣсѣрѣкѣа  
Кѣтѣдрѣлѣз, ѣндѣ дѣнз кѣнтѣрѣа дѣ Тѣ дѣсѣм

сѣ ѣа анѣторѣчѣ нѣдѣсѣтрѣ лѣ Пѣлѣацѣла Амперѣ-  
пѣрѣтѣск. Ан зѣла дѣ хѣомѣшѣс мѣрѣ М. С.  
Амперѣтѣла ан салѣа дѣ кѣрѣатѣдѣз, ѣндѣ кѣ  
кѣпѣла аѣкѣпѣрѣт сѣ ашѣзѣ нѣ трѣн, иарѣ дѣо  
кѣцѣи гѣорѣшѣла кѣнѣцѣларѣшѣлѣс прѣмарѣс кѣнѣтѣлѣ Ін-  
цѣагѣи чѣтѣшѣ ан алѣмѣа италѣенѣаскѣз жѣрѣмѣнѣ-  
тѣла кѣрѣла зѣк тоѣи дѣнзѣтѣцѣи шѣ тоѣтѣ  
ранѣсѣрѣлѣ дѣнз алѣнѣсѣла. Дѣнз дѣнзѣнѣрѣа ѣнѣ-  
сѣтѣсѣа, алѣшѣла мѣрѣ лѣ бѣсѣрѣкѣа Кѣтѣдрѣлѣз кѣ сѣ  
аскѣлатѣ Тѣ дѣсѣм. Ан кѣрѣмѣа сѣѣѣрѣшѣрѣи  
хѣомѣшѣсѣлѣс сѣ афѣлѣз дѣ фѣцѣ М. С. Амперѣ-  
рѣтѣсѣа шѣ тоѣт кѣрѣнѣла дѣпѣломѣатѣк нѣ трѣсѣ-  
нѣлѣ салѣ. — Кѣрѣонацѣа ѣ сѣѣѣрѣшѣск Кѣрѣдѣ-  
нѣл Архѣпѣсѣкѣпѣсѣла дѣла Маѣлѣанд шѣ Кѣрѣдѣ-  
нѣл-Пѣтрѣархѣсѣла дѣла вѣнѣцѣа. ѣнѣцѣрѣа ѣ фѣчѣ  
Архѣпѣсѣкѣпѣсѣла, иарѣз кѣрѣоѣанѣа чѣа дѣ фѣрѣ ѣ  
пѣнѣ амѣнѣоѣи нѣ кѣпѣла М. салѣ, кѣнѣдѣ анѣ-  
тѣрѣачѣа Кѣрѣдѣнѣлѣла чѣа маѣ тѣнзѣр анѣчѣнѣчѣ нѣ  
М. салѣ кѣ салѣа, иарѣ чѣа маѣ ѣзѣтрѣн алѣ дѣ  
мѣзѣрѣла стѣзѣпѣнѣрѣи; ачѣсѣстѣз чѣрѣмонѣе ѣ вѣ-  
сѣтѣшѣ сѣнѣтѣла дѣ 101 дѣ тѣнзѣрѣи шѣ тоѣтѣ  
кѣлѣпѣтѣлѣ. Дѣ инѣтрѣрѣа ан бѣсѣрѣкѣз анѣтѣмпѣнз  
нѣ М. салѣ чѣлѣ дѣоѣз пѣрѣсѣоѣанѣе мѣрѣ бѣсѣрѣчѣцѣи  
маѣ сѣтѣ помѣнѣтѣе шѣ алѣцѣ 18 вѣнѣсѣкѣпѣи а Дѣм-  
ѣарѣдѣи пѣтрѣкѣнѣдѣла лѣ Алѣтарѣс. Дѣнз сѣѣѣрѣ-  
шѣрѣа анѣтрѣнзрѣи стѣрѣгѣз ѣѣсѣрѣтѣхѣофѣмѣаѣстѣрѣла  
дѣ Дѣмѣарѣдѣа „Viva Ferdinando Imperatore e Re nostro!“ Дѣнз ачѣсѣстѣа М. салѣ  
Амперѣтѣла кѣ кѣрѣоѣанѣа дѣ фѣрѣ ан кѣпѣ кѣ  
сѣкѣпѣтрѣс шѣ мѣзѣрѣла стѣзѣпѣнѣрѣи ан мѣнз сѣ  
анѣторѣчѣ ан кѣстѣл. Ан салѣа кѣрѣатѣдѣз сѣ  
фѣчѣ ѣн ѣанѣкѣтѣ дѣ пѣрѣсѣоѣанѣлѣ чѣлѣ маѣ ан-  
сѣмнѣатѣ, ѣндѣ дѣнз чѣ ѣа М. салѣ пѣнѣтрѣс  
фѣрѣчѣрѣа сѣнѣшѣлѣор сѣи, М. салѣ сѣ рѣдѣкѣз

\*) Комѣтѣвѣз сѣѣ пѣтрѣчѣрѣе дѣнѣ парѣтѣа маѣ  
мѣлатѣрѣа.

АНТРЕ БУВІТЪА ТЪНЪРЛОР ШІ СОЛЕНІТАТА Є  
ІСПРЪВІТЪ.

## ЦАРА РОМЪНЕАКЪ.

ДЪМІНЕКЪ ЛА 22. ІВЛІЕ АЪ ФОСТ РЕВІЪ МАРЕ  
А РЕЦІМЕНТЪАЪІ АЛ ІІІ. ДЕ ПЕДЕСТРІМЕ М. СА  
ПРІНЦЪА АЪ ФОСТ ДЕ ФАУЦ ЛА АЧЕАСТЪ ЧЕРЧЕ-  
ТАРЕ, ДЪПЪ КАРЕ АЪ ЪРАМАТЪ ЪН ПРЪНЪ МАРЕ,  
ЪНАДЕ АЪ АВЪТЪ ЧІНСТЕ СЪ ФІЕ ПОФТІЦІ ТОЦІ ОФІ-  
ЦЕРІІ ШІ МАІ МЪЛУЦІ ДІН БОЕРІ. ІАРЪ ЛА ПАТРЪ  
ФЕЦЕ АДЕ МЕСІІ МЪНКА СОЛДАЦІ.

(АНТІКІТЪЦІ РЕКІМІ ПЪМЪНТЕНЕ.) АН ЖЪ-  
ДЕУСА (ДІСТРІКТЪ БЪНЪНІ СЪ АЪ ФЪКЪТЪ ДЕ БЪ-  
РЪНД О ДЕСКОПЕРІДЕ АН СЕМІХЪТОАРЕ ДЕ МАІ МЪАТЕ  
АЪКРЪРІ РАРЕ, АНТРЕ КАРЕ МАІ КЪ ДЕОЦІКІРЕ СЪ  
АФЪАЪ ШІ О КОРОАЪА ДЕ АЪР, КАРЕ ТРІМІЦІН-  
АДСЪ ЛА БЪКЪРЕШІ АЪ ПРІЧІНЪІТЪ МІРАРЕ ТЪТЪ-  
РОР ІВІТОРІЛОР ДЕ РЕКІМІ.

СТЪПЪНІРЕА АЪНА АН БЪГАРЕ ДЕ СЕАМЪ  
ІМПОРТАНЦІА АЧЕАТОР ОБЪТЕ АЪ ТРІМІС ЛА ФАЦА  
ЛОКЪАЪІ ПЕ Д. КОМІСА П. ПЪТЪАРЪА ДІРІКТО-  
РЪА ШКОААЛОР. ВСТЕ НЪДЕЖДЕ КЪ НЪ НЪМАІ СЪ  
КА ПЪТЕА АДЕБЕРІ АЧЕАТЪА ВЕСТІРЕ ДАРЪ СЪ ВОР  
ШІ АРЪТА АМЪРЪНТЕА АЧЕАТІІ ДЕСКОПЕРІРІ.

## ТЪРЧІА.

О КОРРЕСПОНДЕНЦЪ ДІН ТАЛАЦЪ КЪТРЪ ГЪ-  
ЗЕТА ЪНІВЕРСАЛЪ НЕМЦАКЪ ДІН 12. ІВЛІЕ ВЕС-  
ТЕЩЕ, КЪМЪКЪ ПРІН ЧЕАЕ МАІ ДІН ЪРМЪА ФОРТЪНЕ  
ШІ ВІФОРЪРІ СЪАЪ СЪЗЪРЪМАТЪ МАІ МЪАТЕ КОРЪ-  
БІІ РЪСЕШІ ЛА ЦЪРЪМЪРІАЕ ЧЕРКЕСІАЕ. ДОЪ КОРЪ-  
БІІ ДЕ РЪСКОІЪ БІНЕ АНТРАМАТЕ ФЪСЕРЪ АРЪН-  
КАТЕ ПЕ НЪСІП, ДІН КАРЕ ТЪНЪРІАЕ, МЪНІЦІА ШІ  
ТОТЪ ПРОВІАНТЪА СЪНТЪ ФОЛОСІТЕ ФОАРТЕ БІНЕ  
ДЕ ЧЕРКЕСІ. ПРІН ЪРАМАРЕ ЄІ СЪНТЪ ПЪШІ АН СТАРЕ  
ПРІН АЧЕАТЕ, КА СЪ МАІ ПОАТЪА ПЪРТА РЪСКОІЪА МАІ  
МЪАТЪА ВРЕМЕ КЪ СЕНЕРУІЕ АМПРОТІВА ГЪШІЛОР.  
СЪАТАНЪА, ДЕ КЪНД ІАЪ МЪРІТЪ ФІІКА, ХОТЪРЪ  
КА ДЕ АЧІ НЪАІНТЕ СЪ АДЪКЪ ПЕНТЪРЪ ТОАТЪА ФА-  
МІАІА ДОКТОРІ НЕМЦЕШІ ШІ АНЪМІТЪ ДІН АЪСТАІА.

## РЪСІА.

НОІ ЦІМ, КЪМЪКЪ ПАРТЕА АЧЕАА А АМЪРЪ-  
ЦІЕІ РЪСЕШІ, КАРЕ СЪ ЗІЧЕ СІБЕРІА, МЪКАРЪКЪ  
ЄСТЕ КЪ МЪАТЪА МАІ МАРЕ ДЕ КЪАТЪА ТОАТЪА БЪ-  
РОПА, АДЕКЪ 212,000 ДЕ МІАЪРІ ПЪТРАТЕ, АЪ-  
КЪІТОРІ ТОТЪШІ НЪАРЕ МАІ МЪАЦІА ДЕ КЪАТЪА ЪН  
МІАІОН ШІ 600 ДЕ МІІ. ПРІЧІНА ЛА ЪН АША  
НЪМЪР. МІКЪ ДЕ ОАМЕНІ АНТРАЧЕА ПАРТЕА А ПЪ-  
МЪНТЪАЪІ ЄСТЕ МАІ БЪРТОСЪ КЪ, ФІІНД СІБЕРІА  
АШЪАТЪА ДЕАА ГРАДЪА АЛ 62ЛЕА СПРЕ МІАЪА  
НОАПТЕ ШІ ПЪНЪА ЛА ПОАЪА ДЕ НОРД, АРЕ О  
КЪАІМЪ НЕСПЪСЪА ДЕ ФРІГЪРОАСЪ, ЪНАДЕ АДЕКЪ —  
АФАРЪА ДЕ ПАРТЕА МАІ ДІНКОАЧЕ КЪТРЪА АМІАЪІ —  
ДОМНЕЩЕ О ІАРНЪА ВЕЧНІКЪ, О ПЪСТІЕТАТЕ АН-  
ГРОЗІТОАРЕ, КАРЕ НЪ КЪПРІНДЕ ААТА ДЕ КЪАТЪА НІЩЕ  
ПЪМЪНТЪА ТІНОСЪ АКОПЕРІТЪ КЪ МЪЩІ ШІ КЪ ЗЪ-

ПАДЪА, ЪНАДЕ АЪ АНЧЕАТАТЪА ТОАТЪА КРЕЩЕРЕА ШІ  
ВЕУІТАЦІА ПЛАНТЕЛОР ЧЕЛОР ТРЕКЪІНЧОАСЕ СПРЕ  
ХЪАНА ВІЦІІ, СІМЪРЪ НІЩЕ ТЪФЪРІ МАІ КРЕСК  
ПЪНЪА ЛА ЪН ЛОК. ОАМЕНІ ПЕ КАРІІ ІАЪ АРЪН-  
КАТЪА ЪРЕІГА ЛОР КА СЪШІ ТРАГЪА ВІАЦА АНТЪ-  
АЧЕАСТЪА ПЛАГЪА ДЕУЕРАТЪА ШІ ДЕУЕРЪТОАРЕ А  
ГЛОБЪАЪІ ПЪМЪНТЕСКЪ, СЪ ХЪЗНЕСКЪ НЪМАІ ДІН  
БЪНАТЪА ЪНОР ВІЦІТОАРЕ ДЕ НОРДЪА КЪМЪ ЪРШІ  
КЪНІ Ш. А. ШІ КЪ ВІЕІАЕ АЧЕАТОРА СЪ АМБРАКЪ  
ПЕНТЪРЪА КА СЪ СЪ АМЪАЦЕАКЪ АЪКЪІТОРІІ СІБЕРІІ,  
РЪСІА АРЕ ОБІЧЕІЪ СЪ ТРІМІЦЪА АКОЛО ПЕ ЧЕІ ЖЪДЕКАЦІІ  
ПЕНТЪРЪА ВРЕО. НЕЛЕЦІДІРЕ СЪАЪ ПЕНТЪРЪА ВРЕО ГРЕ-  
ШАЛЪА ПОЛІТІЧЕАКЪ Ш. А. НЪ АРАРЕ ОРІ АЪ А-  
ЖЪНЪ ДІН СЪАЪІТОРІІ СЪАТЪАЪІ ШІ ДІН МІ-  
НІСТРІІ КАБІНЕТЪАЪІ РЪСЕСКЪ ЛА АЧЕАТЪА ФЕАІЪА  
ІСГОНІРЕ, ДЕ МЪАТЕ ОРІ ПЕ МАІ МЪЛУЦІ АНІ, А-  
ДЕКТОРІ ПЕ ТОАТЪА ВІАЦА ДІНПРЕЪНЪА КЪ ФАМІ-  
АІІАЕ ЛОР. ДА АЧЕАСТА ГАЗЕТА БОРЪСЕАКЪА А СЪА-  
ТЪАЪІ НЕ АРАТЪА ДЕ КЪРЪНД О СОКОТЕАЛЪА, ДЪПЪ  
КАРЕ АН ЧЕАЕ ПАТРЪА ГЪБЕРНІІ АЛЕ СІБЕРІІ СЪАЪ  
ТРІМІСЪ 100,000 ДЕ ІСГОНІЦІА; ІАРЪ АН ГЪБЕР-  
НІА ІНІСЕСІШЪА ДЕАА АНЪА 1823 ПЪНЪА ЛА 1832  
ФЪСЕРЪА СКОШІ 25,597 ДЕ ПЕРСОАЕ.

## БОСНІА ШІ МОНТЕНЕГРО.

ДЕАА ХОТАРЪАЕ БОСНІА АЪМЪ АНЦІІНЦАРЕ  
АЪТЕНТІКЪА, КЪМЪКЪ ГЪБЕРНАТОРЪА ДЕ АКОЛО СЪ  
ГЪЗТЕЩЕ КЪ ТОТЪАДЕАІНЪА КА СЪ АПЕРЕ РЪС-  
КОААЛЕ ШІ РЕВЕАІІАЕ ЛА КАРЕ СЪ ПРЕЪЗЪТЕЩЕ  
НОРОДЪА АН ТОАТЕ ЗІАЕАЕ. — ШІ АН КЪНІ-  
ТЪНІІАЕ АНВЕЧІНАТЕ ЄСТЕ ПОНОРЪА ФОАРТЕ НЕ-  
МЪАЦЪМІТЪА ШІ СЪА КЪЩЕ АТЪПРА АЪЖАІІЛОР ЧЕ-  
ЛОР МАРІ — ТЪРЧІІ ЧЕІ РЪЪ СІМЦІТОРІ, ДЕ КА-  
РЕ АЧІ СЪНТЪА ФОАРТЕ МЪЛУЦІ, АЪЦЕСКЪ НІЩЕ ВЕЩІ  
ФОАРТЕ НЕСІГЪРЕ КАРЕ АМБАРЪЗЪА ПЕ ОАМЕНІ АЛ  
РЪСКОАЛЪА. АША, АН КЪНІТЪНІІАЕ АНВЕЧІНАТЕ  
СЪ ВОРБЕА ПРЕАМЪАТЪА, КЪМЪКЪ О ФЛОТЪА СІП-  
ТЕНЕАКЪА АЪ АЖЪНЪА ЛА ЦЪРЪМЪРІАЕ АБАКАНІІ, КАРЕ  
АРЪ ФІ АНЪСЪРЧІНАТЪА СЪ РЕСТАТОРІНІЧЕАКЪА ТОАТЕ  
ОБІЧЕІЪРІАЕ ЧЕАЕ ВЕКІ АН БОСНІА ШІ ТОАТЕ ОРЪН-  
АДЕАІАЕ ВЕЗІРЪАЪІ ЧЕ СЪ ЦІНЪА ДЕ ОРЪАНІЗАЦІА  
ЧЕА НОЪА, СЪ СЪА ЧЕАРЪА.

ДІН МОНТЕНЕГРО ДЕАА 12. ІВЛІЕ КЪНОАЩЕА  
КЪМЪКЪ АЧІ АЪКРЪРІАЕ ТОТЪА МАІ МЪАТЪА СЪ ТЪР-  
ЕЪРЪА. ДА 29. ІВЛІЕ ІАРЪ СЪА ЛОВІРЪА МОНТЕ-  
НЕГРІНІІ КЪ ТЪРЧІІ, ЪНАДЕ АЧЕШІ ДІН ЪРМЪА РЪ-  
МАТЕРЪА ВІРЪЦІА. ОРІ ЧЕ ПЪРЦІА ДЕ ЛОКЪРІ КЪ-  
ПРІНД МОНТЕНЕГРІНІІ ЄІ АЕ АНТЪРЕСКЪА КЪ ШАН-  
ЦЪРІ, АРЪТЪАНДЪА КЪ АЧЕАСТА КЪ ВОР СЪА ЛЕ ШІ  
ЩЕ. НЪ СЪА ПОАТЕ СЪНЪНЕ ЧЕ СЪМІЦІЕ АМЕЦІ-  
ТОАРЕ АЪ АНЪРАТЪА АН КАПЕТЕАЕ АЧЕАТОРЪА  
ОАМЕНІ — ШІ СЪА ВЕАЕ КЪА ДЕ КЪНДЪА АЪ АМБЛАТЪА  
ДЕАА АНШІІ АН ЗІАЕАЕ ТРЕКЪАЕ КРАІЪА СЪА-  
КОНІІ СЪНТЪА ШІ МАІ АНКРЕЪШІІ ДЕКЪАТЪА ПЪНЪА АЧІ.  
НЪНЪМАІ НОРОДЪА ДІН МОНТЕНЕГРО СЪА СЪМЕ-  
ЦІТЪА ФОАРТЕ, ДАРЪ ШІ БЪАДІКЪА АЪ КЪПЪАТЪА ДЕ  
АТЪНЧІ О ВЪАЪА НЕПЪСЪА АН ОКІ ЛОР. АКЪМЪ АЪЦІ  
ПЕ МОНТЕНЕГРІНІІ: „ХМЪ ЧЕА ДОМН ПЪТЕРНІКЪ Є  
БЪАДІКЪА НОСТЪА, КЪ АНЪА ШІ КРАІІ БІН АЕ

ла черчетеазк!“ Дін протівз тѣрчїї сз а-  
ратз пе дїчї кѣ атѣта маї фрїкошї. Ан Херце-  
говїна сз веде а фї лнцезїт тот попорѣа;  
ан Коснїа сз наре кз с'ар фаче оарешкарє  
гзтїрї шї асѣпра Монтегенрїнїлор, дар тоате  
ачесте сз лѣкредазк кѣ рзчелаз шї фзрз спор-  
їѣ. Гѣвернѣа асѣтрїак дїн Далмація прївї-  
теазз ла тоате кѣ окї деїшенїї.

## Сїрїа шї Єгїптѣа.

Александрїа 6. Івліе. Требіле полі-  
тїчешї ан рзсзрїт сз пар' антрѣ адевр а  
сз фаче амерїнцзтоаре шї а грѣвї кзтрѣ  
деволовїре. Мехемеда Ілї вреа сз тѣе  
кѣ сабїа нодѣа чѣа грос де Status quo, шї  
аѣ спѣс Консѣлїлор кѣмкз времеа аѣ венїт,  
антрѣ каре єа воеще сз сз рзскоїаскз пен-  
трѣ неатѣрнареа са. Консѣлїї іаѣ рзспѣнс, кѣм-  
кз Кѣрїїле лор нѣ сжнт де ачѣстз пзрере,  
дар' Мехемеда Ілї н'аре вое сз ащепте маї  
андѣлѣнгат, шї аѣ трїмїс ла Константїнопѣа  
о нотз неспѣсз де лѣнгз, каре шї знѣї Дї-  
пломат Вѣропан іар фаче чїнстѣ; антрѣ а-  
чѣаста зїче єа: „Кѣмкз тотѣш джнсѣа аѣ  
фост тотдеаѣна зн прїетїн маре а Порцїї шї  
а Сѣлтанѣаѣ, кѣмкз єа тоате леаѣ фзкѣт  
ка сз пззаскз антреагз слава нѣмелѣї тѣр-  
чѣск шї мзрїреа Домнѣаѣ сзѣ, кѣмкз фїѣа  
сзѣ Паша Ібрахїм ананте кѣ 20 де анї аѣ  
нїмїчїт пе Бѣхабїцї пе ачѣшї врзшмашї а Іс-  
ламѣаѣ шї пе Грѣчї іаѣ фѣгзрїт; шї де аѣ  
трїмїс єа армїа са ананте де ачѣаста кѣ шасе  
анї ан Сїрїа шї Анатолїа пзхнз дїннантеа  
порцїлор Константїнополѣаѣ трїмїцжнѣ акасз  
дїн експедиція ачѣеа пе о армїе тѣрчѣаскз,  
каре єра амѣрзкатз фрнчѣше ка некредїнчѣ-  
шїї, ачѣсте тоате с'аѣ антжмплат кѣ ганд,  
ка мзрїреа Сѣлтанѣаѣ кѣ атѣта маї мѣлат  
сз сз аналце шї сзї доведеаскз лѣї респектѣа  
сзѣ. (1) Спре рзсплзтїреа знѣї сѣпѣнерї ка а-  
чѣстїа фзрз де пїлаз Сѣлтанѣа аѣ прїїмїт  
ампрежѣрѣа сзѣ тотдеаѣна пе врзшмашїї  
лѣї (алѣї Мехемеда Ілї) чѣї персоналї, Дїва-  
нѣа л'аѣ ашезат дїн оаменї, карїї чѣаркз  
сзї стрїче лѣї ан тот кїпѣа ба шї дѣпз  
вїаца лѣї нззѣск; пе дѣшманѣа чѣа не'мпз-  
кат алѣї М. Ілї пе Гераскїєрѣа Кѣрѣѣф-Паша  
Сѣлтанѣа ал чїнстѣше іарзш кѣ тоатз ан-  
кредїнцареа са; рзскоала Дрѣзїлор ан Сїрїа  
єсте флпта шї мзестрїа Дїванѣаѣ. Дїнтр'а-  
чѣсте шї дїн алте маї мѣлате прїчїнї, каре  
дѣспре о парте кѣрг дїн вѣтзмарѣа іѣвїтѣї  
сале сїстѣме де монопол, єсте єа (М. Ілї)  
акѣма сїлїт кѣ неплзчѣре, ка сз трѣкѣїаскз  
асз рѣга антрѣ тоатз змїлїнца де анзл.  
Са Сѣлтанѣа сз сз мїлостївѣаскз а анзѣдї,  
ка єа сз'шї подтз деклара неатѣрнареа  
са. Де алтмїнтрѣлеа кѣ тоате ачѣсте єа н'ар  
анчѣта а фї чѣа маї змїлїт склѣв а Сѣлта-

нѣлѣї (1), ла каре єа тотдеаѣна прївѣше ка  
ла сїнгѣрѣа соаре стрзлѣнчїторїѣ а Ісламѣаѣ,  
де каре тоцї адеврзцїї кредїнчѣшї сз ан-  
кѣлзск. “ Ачѣастз нотз фрѣмолатз (1) ісаѣ  
рзспѣнс дїн партеа Сѣлтанѣаѣ, кѣмкз єсте  
рѣгат кѣ тотдеадїнсѣа сз рѣмѣе антрѣ атѣр-  
нареа са, шї маї нанте де тоате сз паз-  
теаскз трїєѣтѣа (даждеа) де 650,000 талл,  
спанїолѣшї чѣ сз вїне пе шасе лѣнї, фїїн-  
трѣєдїнцз маре де ачѣшї банї. Де алтмїн-  
трѣлеа де кѣмѣа сз ба ампротївї, атѣнчї Поарта  
сз ба антоарчѣ кзтрѣ Внглїтѣра шї Франца,  
каре ан пачѣа деаа Кїѣтахїа аѣ дат кѣзз-  
шїре кѣмкз трїєѣтѣа сз ба пазтї кѣ акѣ-  
ратѣцз; тотдеодатз нїчї Рѣсїа нѣ сз ба пѣне  
ла зїтаре, а кѣрїї армадїї стаѣ гата спре  
ажѣторїѣ.

Дѣпз тоате ачѣсте чѣ ба сз факз Ме-  
хемеда Ілї, нѣ сз шїе хотзрѣт, ансз ачѣїа,  
карїї сжнт адзпаци ан таїнеле політїчїї лѣї,  
не анкредїнцѣазк, кѣмкз джнсѣа ба стрїка  
пачѣа, орї кѣт де сѣжмп сзї вїе. Амѣрїнцѣ-  
реа кѣ Франца шї Внглїтѣра пе єа нѣл сѣ-  
рїе, кѣчї єа шїе кѣ мѣлат маї бїне дїкѣт Сѣ-  
лтанѣа, каре арє сз ащепте ажѣторїѣ де  
коло. Афарз де ачѣаста нїмїк н'ар вреа єа  
маї вѣкѣрос, дѣкѣт ка Рѣсїа сз грѣвѣаскз  
спре ажѣторїѣа Сѣлтанѣаѣ, кѣ атѣнчї шїе  
джнсѣа фзрз андоїалз, кѣмкз Франца шї  
Внглїтѣра вор ста ан партеа са. Полїтїка  
знѣї кабїнет нѣнѣмїт анкз о кѣноащѣ єа  
фоарте бїне, каре адекз вѣзжнѣ пе Рѣсїа кѣ  
нѣвзлѣше ан Асїа мїкз, н'ар рзмѣнеа прївї-  
торїѣ неѣтрал, дар' прїн о демонстрацїе де  
кзтрѣ дѣнзре ар чѣрка сз о ампедече. Де  
с'ар маї амѣстѣка шї алте пѣтерї спре фа-  
ворѣа Рѣсїї, атѣнчї єа ар аѣеа чѣа пѣ-  
цїн дѣсфзтареа ачѣеа, кѣмкз саѣ апрїнс фо-  
кѣа фзрз вѣсте ан тоатз Вѣропа, шї Гїаб-  
рїї \*) фѣтерз антзрѣтаци знѣа асѣпра алтѣїа.  
Ансз атѣнчї пѣтерїле єѣропене атѣта трѣєѣз  
ар аѣеа антрѣ сїне, кѣт нїчї знѣа нѣ с'ар  
маї пѣтѣа ангрїжа де джнсѣа саѣ де Сѣлта-  
нѣа, шї фїїна єа кѣ мѣлат маї таре дѣкѣт  
ачѣста, нѣ єсте нїчї о андоїалз знѣе ба сз  
фїе бїрѣїнца.

Ачѣаста єсте сокоѣеала фзкѣтз де Кѣр-  
теа єгїптѣанз, ансз каре стз пе зн темѣїѣ  
мѣлат несїгѣр, адекз пе сїмцїреа пѣтерїї сале.  
Мзкаркз ошїрїле лѣї М. Ілї сжнт маї євнѣ  
дѣкѣт але Сѣлтанѣаѣ, ансз тотѣш анкз  
сжнт кѣ мѣлат маї рѣле, де кѣт сз нѣ ле  
воатз деморалїза чѣа дїнтѣїѣ нѣнорочїре. Сїн-  
гѣр о пїєрдеге ар пѣне капѣт пѣтерїї лѣї М.  
Ілї. Ка сз рїдїче о оастѣ нѣз нѣ єсте де а  
гжндї. Сїрїа, каре ар фї чѣа дїн тѣїѣ тѣа-

\*) Гїабр єсте нѣме де окарз а Мохамѣданїлор  
асѣпра Крѣцїнїлор.

трус де рэскоўс, с'ар рэксваа врэшмзшыше асэпра л'ы ші попорэла ачэста ші пэны акэм дэжта де анбершэнат ар дескідэ зн рэскоўс де челе маі гроэаве ампротіва нэнорочіцілор єгіптені. В'єгптэла, каре де атжтеа орі єсте зєчэйт, нічі ла чєа маі норочітэ антжмпларє н'арє де зндє сз дєа ажэторіэ знеі пэтері карє с'ар сэрпа кэ іэцалэ, іар' арабіа ші сєнадрэла чєлє маі дєпрє зрмэ нэруі а стэпжнірєі л'ы нічі вое нічі пэтерє матєріалэ нэ вор' абеа ка сзї антреєаскэ пагэвілє л'ы. Мэкаркэ нэ прєа єсте де крєзэт кэ ар пердє М. Алі вэтрэла чєа дінтжїэ ампротіва сэлтанэлабі, лнєз тотэш стэрілє ампрєжэр нэї пэртїнєск л'ы ка маі наїнтє де шасє анї. Ам'єкпєдіціа де атжнчї абеа єа тоатэ Сїріа ан партєа са, пэтєа сз кончєнтрєзє дін тоатє пэнктэрілє ші сз лэкрєзє ампрєжэнэ, н'абеа трєвжїнцэ сз атєрє чєтэці ші сз цїє ан фржэ пє зн попорє рєвєлієст. Пє лжнєз ачєаста атжнчї стэ тоатэ армадїа дін єгїптєні, лэ карїі сз пэтєа чєбаш маі вїнє анкредїнцэ. Дар ачєстє андємэжнэрї нэ маі сжнт; Сїріа єстє прєстє тот ампротіва л'ы ші гатэ де рэскоалэ; армадїа трєбэ сз сз ампарцэ мэлат пєнтрэ прїчїнілє маі сзє нэмэратє; ка сз тэчєм кэ єа стэ акэм маі жэмэтатє дін Сїрієні, карє ачєап'тэ мінэтрэкажнэ сз поатэ пэрэсі стєагэрілє; чєєаалатэ партєа а оцірілор сазєїтэ прїн атжтєа пїєрдєрі ан арабіа ші маі мэлат алкэтэїтэ дін рєкрэці, лнєз нэ єстє прєа анфрікошатэ. Антр'ачєастэ старєа лэкрэрілор врєа сз анчєапэ М. Алі рэскоўсэ ші сз шї пэє ан коцкэ норочїрєа са. Трєбэ сз мэртэрієїм нэмкэ ачєаста єстє о анкэмэтаре чє нэ прєа сєамэнэ нэ алє л'ы М. Алі чєлэї вэтржн, прїчєпэт, прєвэзэкторіэ ші вїнє кэмпэтэкторіэ. Дінтр'ачєст тємєїэ сз сокотїшє кэ л'ы іаэ фэгэдашїт оарєкарє пэтерє єдропєанэ ажэторіэ антр'аскэнс, пофтїндэла лнєзш ка сз апэчє армєлє. Кэмкэ ачєа пэтерє єдропєанэ ар абеа кэцєт кэрат де а фачє нєатжрнат Статэла л'ы Мєхємєд Алі нэ сз поатє кредє, де нэ кэмвє доарэ ар абеа нэдєждє кэ вэ кжшїга чєвэ цїнэтрї ансємнэтоарє дєла єгїптєанэла. Дар' зн лэкрэ ка ачєстє нэ єстє де крєзэт сз сз потрївєаскэ кэ сістєма чєлор лалтє пэтерї єдропєнє. Кэмкэ Внглїтєра арє окїі асэпра кэспрїндєріі В'єгптэлабі кэ тот дїнадїнєсэ, вєдє орї чїнє врєа сз шї дескїзэ окїі, ка сз кэноаскэ чїнєвэ ачєаста, н'арє трєвжїнцэ сз сз адапє дін таїнєлє політїчї; де кадє М. Алі, атжнчї Внглїтєра кэспрїндє стржмтоарєа сзєз, шї дє аїчї трєбэ сз зрмєзє стэпжнірєа В'єгптэлабі дє жог. Іар' карє цїнє

в'єгптэла дє жог; ачєааїа трєбэ сз ієз сэп'є в'єгптэла дє сзє шї нэвіа, кэчї трїєрєа прєадэктэрілор дін в'єгптэла дє сзє нэалі прїн в'єгптэла дє жог сз поатє мїжлэці. Пє лжнєз чє Внглїтєра аэ апэкат тоатє мэзэрілє ан м'атрєа рэшіє спрє о асфєліэ дє кэспрїндєрє. Ан кэїторїі лнєз сжнт прєгэтїчї вїншор спрє прїїмїрєа знеі сэтпжнірї єш мєзєці. — Дар дєкэмвє М. Алі вїнє кєрэїторіэ дін рэскоўс, атжнчї сз поатє чїнєваш рэмжшї, кэмкэ єла ан дої з анї вїнє ан лобїрє кэ Внглїтєра акэрії планэрі лє прїчєпє фəартє вїнє. Францэ ан трєвілє в'єгптэлабі сз парє кэ нэ шїє ансэш чє врєа лнєз тотэш ка пє тоатэ антжмпларєа сз фїє гатэ, стэпжнірєа аэ лэсат сз сз факэ лнєз дє зн ан 12 корэвії марї дє аєєр, ан карє антрэ кэтє 800 солдэці. Спэнєа, кэ ачєстє корэвії аэ дє скоп ко-мєнікаціа антрє вэропа шї рэсэрїт; дар нємэруїнїтєлє кєлтэлі карє сз фак кэ ачєлє корэвії, нэнє ласэ сз кредєм кэ стэпжнірєа Францїї вэ врєа сз сз жэрфэаскэ пє сїнє пєнтрэ нєгэцэкторїі дін вэропа шї пєнтрэ трєвілє лор. О вєкпєдіціє кэтрэ в'єгпт єстє Францозїлор фəартє попэларэ. — Бонапартє змєласэ ан в'єгпт шї націа нэз зїтат лнєз дє ачєаста. Лэ антжмпларїлє чєлє маі марї вїн ка нїшє солї анантє нїшє антжмпларї мїчї, лнєз ан окїі іспїтїторїабі фəартє мэлат ансємнэтоарє. Дє маі мэлатэ врємє ан в'єгпт вїн Францозї фəартє пэціні, дар дє Внглєзі єстє пайн, карїі дін Індїа шї вэропа лшї даэ аїчї rendez-vous. Ан Каїро сжнт о мэлацімє дє ашэзэмжнэтрї єнглєзєці ка о авантгарэз, кєрэріі, касє дє оаспєці, трактєрэрі шї вэчмє вїнє шї кэ статорнїчїє ашэзатє. Дє алтмінтрєлєа кэт дє стэжнє шасэ амплєтїт Внглїтєра трєава са ан пасэрілє чєлє маі дін зрмэ ал'ы М. Алі сз вєдє шї дін кэлэторїа дрэлабі вэрїнг лэ Константїнопол, ка сз вєрєаскэ чєвэ пєнтрэ нєатжрнєрєа (?) л'ы М. Алі. Сокотім кэ нэ вэ фї прїїміт кэ кэнэні шї кэ флорї. Чє інфлэжнцэ нємэруїнїтэ вэ сз аївэ ашэзрєа внглєзілор ан в'єгпт асэпра Комерчїэлабі кэ в'єгптэла, нэ поатє нїмїні сокотї. Чєлєлалтє нації вєр фї партє мэрє дєпэртатє дє аколор, іар' маі мэлат дєкжт тоатє комерчїэла нємцєск прїн Трїєст вэ пэтїмі фəартє мэлат:

— Флотта л'ы Мєхємєд Алі є гатэ дє єшїт. Чєа дэвчєаскэ аэ єшїт дін Дарданєлє шї змєлэз прїн цїнэтрїлє дєла Хїос шї Мїтілєнє. Ноатє сз антжлєнєск амжндоэ флоттєлє лэ Цэрмэрілє Сїрії шї чєа дін тжїэ сз нєт дє тжнэрі вэ фачє зн єгомот карє вэ рэсєнэ ан тоатэ вэропа.